

疯狂の英语

生活口语300句

LIFE SPOKEN LANGUAGE

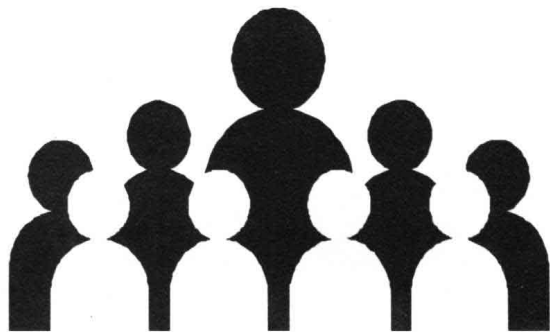
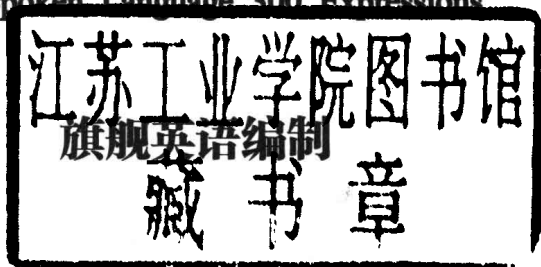
- ◆ 生活场景口语
- ◆ 生活顾问口语
- ◆ 公共场合口语
- ◆ 生活习惯口语

- ◆ 300次疯狂铸就一口流利的英语
- ◆ 真正一书在手，生活无忧

疯狂の英语

生活口语 300 句

Life Spoken Language 300 Expressions



疯狂の英语

生活口语 300 句

Life spoken language 300 Expressions

主 编:广州市旗舰软件科技有限公司

责任编辑:袁 浩

封面设计:非凡创意

录 音:Kelly

音频合成:Howard

出版发行:广东省语言音像出版社

地 址:广州市东华西路 296 号

电 话:020-83818672

印 制:广东省家联印刷有限公司

版 次:2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

版 号:ISRC CN-F30-02-367-00/A.G4

定 价:28.00 元(一书+两盘磁带)

(版权所有 翻印必究)

目 录

生活场景

MAKING A PHONE CALL	打电话	(3)
GREETING	打招呼	(10)
INVANATIONS	邀请	(18)
HOSTINS A DINNER	款待用款	(27)
TALKING ABOUT WEATHER	谈天气	(35)
WATCHING TV	看电视	(42)
RECORDED TELEPHONE MESSAGE	录音电话	(51)

生活顾问

RENTING AN APARTMENT	租房	(61)
ASKING THE WAY	问路	(69)
MAKING DUMPLINGS	做饺子	(78)
SEEING A DOCTOR	看病求医	(86)
ASKING FOR TIME AND DATE	询问时间与日期...	(96)
ASKING	询问	(105)

公共场合

AT THE LIBRARY	在图书馆	(113)
AT THE POSTOFFICE	在邮局	(123)
DO SOME SHOPPING	在商店	(131)
AT THE BANK	在银行	(137)
IN A RESTAURANT	在饭店	(146)
FAST FOOD	快餐	(153)
TAKING THE BUS	乘公共汽车	(160)
AT THE BARBER'S	在理发店	(169)

生活习惯

MAKING AN APPOINTMENT	约会	(179)
INVITATIONS	预约	(187)
THANKS AND ANSWERS	道谢	(194)
INVITING MEETING	宴会	(199)
APOLOGIES AND EXCUSES	道歉	(205)
TALKING ABOUT OLYMPICS	谈奥运	(214)
TAKING LEAVE	告别	(223)

附录

附录一	基本英语语法结构	(235)
附录二	基本英语句型	(246)
附录三	常用谚语 100 条	(250)

第一部分

生活场景





1

MAKING A PHONE CALL

打电话

TWO PIECES OF DIALOGUE/对话两则

(一)

SILLY: Information, can I help you?

这是查询台,我能帮助你吗?

TOM: Yes, I'd like to have the number of Hunter College, Chinese Department.

是的。想问一下亨特大学中文系的号码。

SILLY: OK, I would check for you.

好的,我将为你查一下。

.....

Oh, it is 880098

哦,是 880098

TOM: Is there any other number?

有其他线吗?



SILLY: Sorry, no.

对不起,没有了。

TOM: Thank you.

谢谢。

(二)

Tom: Hello, is SillyMichelle at home?

喂,萨利在家吗?

Silly: Who is that?

你是哪位?

Tom: This is Tom speaking.

是汤姆。

Silly: Hold the line a minute. SillyMichelle, Tom wants to speak to you on the phone.

等一下(不要挂)。萨利,汤姆打电话找你。

SillyMichelle: Good afternoon, is that Tom?

下午好,是汤姆吗?

Tom: Yes, this is she. Is that SillyMichelle?

我就是。你是谁?

SillyMichelle: SillyMichelle.

萨利。

Tom: Is that you, SillyMichelle.

凯瑞斯特,是你吗?

SillyMichelle: It's nice to hear your voice.

听到你的声音真高兴。

Tom: Sorry, what's that again? I heard nothing.

对不起,刚才你说什么?我没听清你说什么

SillyMichelle: Somethings wrong with the line.

电话线有毛病。

**DRAW INFERENCES ABOUT OTHER CASE
FROM ONE INSTANCE/举一反三**

1.

Information AT&T Hilton Hotel Bank of New York North west Airport	how can can may	I help you?
---	-----------------------	-------------

这是查询台。

这儿是美国电话电报公司。

☞

纽约市希尔顿酒店。

纽约银行。

西北航空公司。

我能帮助你吗?

2.

Yes , I'd like to	have the number of Hunter College, Chinese Department. place a collect call to Australia. make a reservation for a single room for the weekend. catch some information about your credit card services. ordering a ticket.
-------------------	---



- ☞ 是的,我想 { 问一下亨特大学中文系的号码。
挂一个对方付款电话到澳大利亚。
预订本周末单人房一间。
知道有关贵行信用卡业务的情况吗?
订一张去洛杉矶的机票。

3.	Silly,	you're wanted Michelle, Tom wants to speak to you	on the phone.
----	--------	---	---------------

- ☞ 萨利 { 有电话找你。
汤姆打电话找你。

4.	Sorry,	I beg your pardon. what's that again? could you speak a little louder?	I didn't hear any- thing.
----	--------	---	------------------------------

- ☞ 对不起 { 请再说一遍。
刚才你说什么? } 我没听清你说什么?
你能大声一点吗?

USEFUL SENTENCES/常用句型

1. Q: Can you connect me with Doris Turner in the advertising department?

你能给我接通广告部的多丽丝·特纳吗?

R: Ms. Turner is in a meeting right now. Would you like to leave a message for you?



特纳女士正在开会。你要留个口信吗？

2. Q: Is Wendy there?

温迪在吗？

R: There's no Wendy here. I'm afraid you've got the wrong number.

这儿没有叫温迪的。恐怕你拨错了号码。

3. May I take a message?

要我带个信吗？

4. No, thanks, I'll call later.

不，谢谢，我一会再打电话。

5. The line is busy.

占线。

6. We were cut off a moment ago.

刚才线路断了。

EXPLAIN OF USEFUL WORDS / 常用单词解释

1. connect... with / to 把……与某处连接、接通，此处指接通电话。
2. This is she 注意英语接听电话时与汉语不同的回答方式。这个回答可理解为“这就是你要找的那个人。”等同于：This is she speaking.
3. information 问询台(简称)也可说 information station.
4. AT&T 美国最大的一家电话公司，其全称是 American Telephone
5. place a call 挂出一个电话 也可说 make a call.



6. collect call 由接电话者付费的电话(通常由电话公司确认后
 才接通。)
7. make a reservation 做一个预订(预订一张票,一间房,一个座
 位等。)
8. Los Angeles 洛杉矶(常简称:L. A.)
9. beg your pardon 请求你原谅 交谈中常表达请你再重复一遍
 的意思。句尾用升调。也可仅说 pardon 一词。sorry, excuse me
 也有同样功能。
10. hang up (习语)挂上电话听筒,挂断电话。
11. Sheraton Manhattan 喜来登大酒店是一个国际酒店集团。其
 酒店的名称常包括一个地名。又如:the New York Hilton(纽约
 希尔顿酒店)。
12. hold on (习语)稍等,别挂断电话 也说成 hold the line。
13. telephone 电话
14. phone (口语)电话
15. call 打电话给、通话
16. extension 电话分机
17. operator 接线生;话务员
18. number 号码
19. call back 回电
20. call toll - free 打免费电话 free call
21. connect 转接电话
22. cut off 挂断



背景知识

KNOWLEDGE OF BACKGROUND

打电话时的用语与日常谈话相比,基本上是相同的,但略有略微的一些不同,这主要体现在一些习惯用语之上。

比如:当拿起电话时应说“hello”。

然后再报自己的姓名“this is Li Ping speaking”、“this is x x”。

当你不知道对方情况时,你应当说:“is that Li Ping's phone”或“is this 333612”。

I think you're right

当听到对方拨错电话时“sorry, wrong number”等等。

在西方国家,电话的用途极其广泛,它已经成为人们生活中必不可少的好帮手,诸如打听哪家公司有所需的服务,哪家商店有所需的廉价商品,预定车票、机票等,甚至根据报纸上的广告信息与用人单位联系,以预约时间前去接受工作之前进行电话面试等。在西方国家,打电话办事的方便,是中国人难以想象的。有人把西方国家的电话比喻成是“让你的指头代你走路”,这并非言过其实。



2

GREETINGS

打招呼

TWO PIECES OF DIALOGUE/对话两则

(一)

SILLY: Hello, Kate! Nice to meet you! Working again, are you?

你好,凯特!见到你很高兴。又在用功了,是吗?

Kate: Yes, I'v e to, if I want to pass English examination.

是啊,如果我想通过英语考试,就不得不这样。

SILLY: How's life, Kate ? All right?

生活过得怎样,凯特? 不错吧!

Kate: All right, thank you. I'm a bit fed up revising though . Are you?

谢谢你,还不错。不过我对复习应考有点厌倦了。你呢?

SILLY: Pretty good , thanks. My exams are all over now, so I can relax a bit . I'm going to a football match this afternoon. It's terrible weather though, I hope it doesn't rain.

相当好,谢谢。我的考试现在已全部结束了,所以我可以稍稍



轻松一下了。今天下午我要去看足球赛,只是天气不大好,我希望不要下雨才好。

Kate: Yes, awful! How's Jane?

唉,天气确实糟糕!珍妮怎么样?

SILLY: Oh, she's all right. But busy as usual. Well, I suppose, I'd better be going. The match starts at 3:30. Good - bye!

噢,她很好,只是一直很忙。噢,我想我该走了。比赛3:30开始。再见!

Kate: Bye!

再见!

(二)

Liu Gang: Hello, Carol, how are things going with you?

你好,卡罗。近来还好吗?

Caro: Not too bad, thanks, are you?

还不错,谢谢,你怎么样?

Liu Gang: Pretty good, thank you. And you?

很好。谢谢。你呢?

Caro: I'm not feeling very well today.

我今天不太舒服。

Liu Gang: That's too bad. What's the matter?

这可太遗憾了,有什么不舒服?

Caro: I don't know. May be I'm coming down with something.

不知道,可能有点什么毛病。

Liu Gang: Take good care of yourself.

你可得注意身体。

Caro: Thank you. See you again.

谢谢,再见。



DRAW INFERENCES ABOUT OTHER CASE FROM ONE INSTANCE/举一反三

1.

Hello, Kate!	Nice Glad	to meet you.	Working again, Reading newspaper, Playing bas- ketball,	are you?
-----------------	--------------	-----------------	---	-------------

你好,凯特!见到你很高兴。

{ 又在用功了,
 { 在读报纸,
 { 在玩篮球, } 是吗?

2.

Yes, I've to, if I want to	pass English examination. know some news. get high score on education.
-------------------------------	--

是啊,如果我想

{ 通过英语考试,就不得不这样。
 { 知道一些新闻的话,就不得不这样。
 { 体育过关的话,就不得不这样。

3.

All right, Much better, Pretty good, Quite well	thank you. I'm a bit fed up revising though. Are you?
--	--

谢谢你,还不错。不过我对复习应考有点厌倦了。你呢?